

# ACTION DES SEAUX 2017



Aider les gens à Alep  
Collecte du 7. mai au 18. juin 2017



## DE QUOI S'AGIT-IL ?

Depuis des années, nous lisons, entendons et voyons des nouvelles de la guerre en Syrie. Parfois, le flot d'informations nous abat presque. La question se pose de savoir comment sortir de cette impuissance. Une possibilité est la participation active à des projets d'aide. Un de ces projets est l'action des seaux de l'aide urgente des SMM de cette année. Les articles d'hygiène importants sont placés dans des seaux pratiques que nous envoyons ensuite aux personnes dans le besoin à Alep. (ou : à des personnes d'Alep dans le besoin)

En tant que membres d'une Eglise de paix, les mennonites se sont toujours efforcés d'être du côté des victimes. Et



des victimes il y en a dans n'importe quel camp d'un conflit. Le critère d'assistance a été et reste toujours la détresse d'une personne, jamais son appartenance à un peuple ou sa religion, qu'elle soit sunnite, chiite, alevite ou chrétienne.

Nous sommes heureux que notre organisation partenaire MCC (Mennonite Central Committee) travaille depuis des années sur cette base au Proche-Orient.

Les autres organisations partenaires implantées localement sont l'Église syriaque orthodoxe et le "Middle East Council of Churches" (MECC), qui sont responsables de la distribution des biens d'aide sur place.

La dernière action des seaux de l'aide urgente des SMM avait eu lieu en 2015 en faveur des réfugiés du Moyen-Orient. Elle avait atteint des cercles étendus et rencontré un grand écho. Nous espérons pouvoir compter cette année à nouveau sur le soutien de nombreuses personnes, familles et communautés. Au moyen de telles actions pratiques, l'aide d'urgence des SMM veut rendre dignité et espoir aux gens dans des régions de guerre et de crises.

# QUE FAIRE ?



## SEAUX D'AIDE URGENCE

### Contenu pour un seau

- ▶ 2 - 2,5 kg de poudre à lessive
- ▶ 4 Smorceaux de savon emballés
- ▶ 4 brosses à dents emballées
- ▶ serviettes hygiéniques, environ 20 pièces
- ▶ 1 grand peigne et 1 brosse à cheveux
- ▶ 3 linges 50 x 100 cm et 1 linge 70 x 140 cm
- ▶ pansements, environ 40 pièces
- ▶ 1 coupe-ongles
- ▶ 1 grand shampooing

Les seaux en plastique sont disponibles dans les communautés.

Plus de détails sous

<https://www.smm-smm.ch/nothilfe>

### ATTENTION !

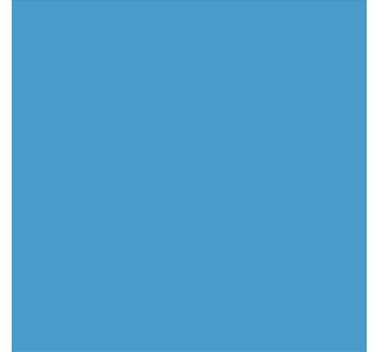
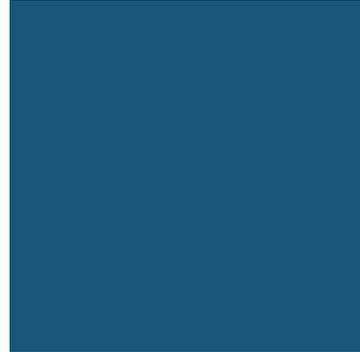
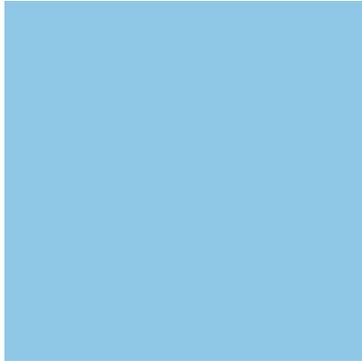
- ➔ Veuillez, s'il vous plaît, respecter strictement le contenu et ne prendre que des articles neufs (articles non utilisés).
- ➔ Veuillez apporter, s'il vous plaît, le matériel placé complètement dans le seau ou dans un sac.

## CHAUSSETTES ET COUVERTURES

Elles sont toujours bienvenues  
Des quilts merveilleux cousus par différents groupes avec beaucoup d'amour et d'énergie.

Nous nous réjouissons particulièrement de recevoir des chaussettes tricotées.





## OÙ LIVRER?

Sur le parking de la communauté mennonite de Schänzli (croisement Pestalozzistrasse / Feldrebenweg) à Muttenz.

## ET D'AILLEURS...

Toute personne désireuse de soutenir notre campagne avec de l'argent peut le faire via le compte suivant:

Compte de chèques postal SMM :  
30-649185-9

(avec la mention „action des seaux 2017“)

IBAN CH68 0900 0000 3064 9185 9  
BIC POFICHBEXXX

Adresses de contact pour d'autres informations:

Matthias Hofer  
+41 (0)61 461 15 64  
+41 (0)76 334 24 11  
hofer.isaak@gmx.ch

Marianne Rediger  
+41 (0)31 722 07 55  
+41 (0)79 363 21 22  
m.rediger@bluewin.ch